

B. N. C.  
Faint text below  
1301  
10



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.



# L' ESULE DI GRANATA

MELODRAMMA SERIO PER MUSICA IN DUE ATTI

DA RAPPRESENTARSI NELL' IMP. E R. TEATRO

IN VIA DELLA PERGOLA

L' AUTUNNO DEL 1826.

SOTTO LA PROTEZIONE DI S. A. I. E R.

## LEOPOLDO II.

GRAN-DUCA DI TOSCANA

cc. cc. 60.



FIRENZE 1826.

Nella Stamperia Fantosini

1391  
10

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a list or series of entries.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a signature or a specific entry.

## A R G O M E N T O

**S**on noti abbastanza nella storia dei Mauri gli Abenseragi e i Zegrìdi, due potentissime tribù di Granata, le cui funeste discordie trassero a ruina quel regno. Da queste discordie prende argomento il presente Melodramma. Boadil, capo de' Zegrìdi balzato dal trono l'Abenserage Sulemano, regnò due lustri in Granata, e lasciò l'usurpata corona a suo figlio Almanzor. Costui principe generoso ed umano, richiamò gli Abenseragi, raccolse la figlia di Sulemano, e sollevandola al trono, si attirò l'odio dei Zegrìdi, i quali istigati dal feroce Alamar, primiero complice di Boadil, congiurarono contro di lui. In questo frattempo l'esule Sulemano informato che l'unica sua figlia ancor vive, giunge sconosciuto in Granata per sottrarla ai Zegrìdi, e avere in essa questo conforto nelle sue sventure; ma trovatala nel momento ch'era vicina a sposarsi col figlio del suo nemico, nè potendo in altra maniera impedire così abominevoli nozze, deliberò di uccidere Almanzor. Come tentò di eseguire il suo disegno, e quel che poscia ne avvenne farà palese il Melodramma.

Forse il lettore troverà in esso alcune situazioni drammatiche non del tutto comuni. In quanto ai difetti che risguardano l'orditura e lo stile non sono ignoti all'autore, ma pure furono imposti da inevitabili circostanze.

## PERSONAGGI

ALMANZOR, re di Granata, amante di  
*Sig. Rosmunda Pisaroni.*

AZEMA, giovane principessa, figlia di  
*Sig. Serafina Rubini.*

SULEMANO, antico re di Granata  
*Sig. Carlo Moncada.*

ALAMAR, capo dei Zegrìdi  
*Sig. Angiolo Quadri.*

ALI', ufficiale di Alamar  
*Sig. Gio. Batista Mondei.*

OMAR, capo degli Abenseragi  
*Sig. Tersuccio Severini.*

FATIMA, donzella di Azema  
*Sig. Anna Pichi.*

## CORI E COMPARSE

Zegrìdi.	Donzelle.
Abenseragi.	Popolo.
Imani.	Soldati.

*La Scena si finge in Granata.*

*La Musica è espressamente composta  
 dal Sig. Maestro Giacomo Mayerbeer.*

N. B. Per brevità si tralasciano i versi  
 virgolati,

= I pezzi segnati con due lineette  
 non sono dello Spartito.

I Balli saranno composti, e diretti dal Sig. FRANCESCO CLERICO, ed eseguiti dai seguenti

*Primi Ballerini*

Sig. Odoardo Chiocchi.	Sig. Teresa Olivieri.	Sig. Elisabetta Campilli.
di Sig. Pietro Campilli.	Sig. Giulia Romagnani.	

*Primi Ballerini per le Parti*

Sig. Sebastiano Nozzari.	Sig. Vittoria Paris.	Sig. Filippo Ciotti.
-----------------------------	-------------------------	-------------------------

*Altri Ballerini per le Parti*

Sig. Francesco Ramaccini. Sig. Francesco Bertini.

*Secondi Ballerini*

Sig. Vincenzo Paris.	Sig. Francesco Ramaccini sudd.	Sig. Gaetano Fissi.
Sig. Giacinto Sbodio.	Sig. Anna Paris.	Sig. Irene Rinaldi.

*Corifei*

Sig. Antonio Bernardini.	Sig. Filippo Gentili.	Sig. Michele Fabiani.	Sig. Giuliano Gambacciani.
Sig. Maria Gambacciani.	Sig. Aurora Magni.	Sig. Giuseppa Bertolli.	Sig. Maria Grazzini.

*Con Numero 16. Ballerini di Concerto  
e 50. Comparse.*



**Capo, e Direttore dell' Orchestra**

Sig. Niccola Petrini Zamboni.

**Maestro e Direttore dell' Opera** Sig. Andrea Nencini.**Primo Violino** Sig. Ferdinando Lorenzi.**Supplimento al primo Violino**

Sig. Ranieri Mangani.

**Primo Viol. dei Secondi** Sig. Giorgio Checchi.**Primo Violino dei Balli** Sig. Alessandro Favier.**Primo Violoncello** Sig. Guglielmo Pasquini.**Primo Contrabbasso** Sig. Francesco Pains.**Prime Viole** ( Sig. Tommaso Tinti.  
Sig. Ferdin. Del Grande.**Primo Violoncello dei Balli** Sig. Gio. Batt. Bertò.**Primo Contrabbasso dei Balli** Sig. Luigi Boccaccini.**Primo Oboe** Sig. Egisto Mosell*all' attuale servizio di Camera e Cappella di  
S. A. I. e R. il Gran-Duca di Toscana.***Supplimento al suddetto** Sig. Andrea Pichi.**Primo Clarinetto** Sig. Luigi Fagnoni.**Primo Flauto e Ottavino** Sig. Carlo Alessandri.**Primi Fagotti** ( Sig. Pietro Luchini,  
Sig. Domenico Chapuy.**Primi Corni** ( Sig. Antonio Tosoroni.  
Sig. Francesco Berni.**Prima Tromba** Sig. Quinto Raffanelli.**Seconda Tromba** Sig. Giuseppe Cima.**Trombone** Sig. Vincenzo Turchi.**Simbasso** Sig. Giuseppe Tarchiani.**Suggeritore** Sig. Luigi Bondi**Copista della Musica** Sig. Francesco Miniati.**Pittore, e Inventore delle Scene** Sig. Luigi  
Facchinelli **Professore dell' I. e R. Accademia  
delle Belle Arti.****Professore Figurista** Sig. Gaetano Piattoli.**Macchinista** Sig. Cosimo Canovetti.**Il Vestiario di proprietà dell' Impresa** sarà eseguito  
e diretto dal Sig. Giuseppe Uccelli,

## A T T O P R I M O

## S C E N A P R I M A

Riva amenissima presso i giardini dell' Alambra, i cui cancelli d'oro si veggono da un lato. Dall'altro vedesi una moschea. In fondo di prospetto si scorgono i monti Alpuxari. E' notte.

*Tratto tratto si veggono passare dei drappelli di Zegrìdi i quali vengono spiando, e a poco a poco si uniscono. Esce quindi Ali, per ultimo Alamar.*

*Coro*

**S**empre tacer! soffrire!  
 Del dì celarsi ai rai!  
 Sempre bramar ferire  
 E non ferir giammai!

*Tutti* Oh! vituperio indegno!  
 L'antico ardor dov'è?

*All* Freno allo sdegno  
 Non vi tradite, amici:  
 Giova il mistero all'opre;  
 Propizia all'ire ultrici  
 Oscurità le copre...  
 Del nostro onor la luce  
 Dall'ombra sorgerà.

*Coro* Il Duce ov'è, che fa?

*Ala* Eccovi il Duce.

*( presentandosi in mezzo a loro )*

Inoperoso e lento

Non rimane Alamar . . . Notte non passa  
Che all' ombre non confidi

Del suo furor, delle sue smanie i gridi.

Tutti s'iam noi? *Coro* Sì, tutti.

*Ala*, Oh prodi!... In quei sembianti io leggo l'ira  
E il desio di vendetta.

*Coro* E l'attendiam . . . L'affretta

*Ala*, Un Re Zegrìda

I Zegrìdi deprimo . . .

*All* Osa l'ingrato

Insultarci dal soglio . . .

*Coro* Ove l'alzasti tu.

*Ala*. Della rival tribù — desta l'orgoglio.

*Coro* Primieri in campo, in corte

Gli Abenseragi or sono.

*Ala*. Donna dell'empia stirpe

Vedrem salire al trono.

Si prevengan gli audaci,

Non più soffrir . . .

*Coro* Non più. *Ala* Leviam la fronte,

*Coro* Mille spade son pronte.

*Alm.* „ Appena il vile

„ Dal campo tornerà, faci di morte

„ Saran per lui le nuziali tede.

*Coro* „ Vendetta il segua dall'altare al piede.

*Tutti* Sì vendetta . . . pera . . . cada . . .

Sacro nodo omai stringiamo.

Sì giuriam per questa spada,

Alla notte, al ciel giuriamo...

Ai Zegrìdi eterna fede,

Onta, e morte al traditor.

*Comincia il giorno: la sacra squilla da il se-  
gno della preghiera: il tempio s'apre. Mu-  
sica religiosa si fa sentire dall'Alambra.*

**Tutti** Ma silenzio... Albeggia il giorno...  
 S'apre il tempio ai sacri riti,  
 Pregar fausto il suo ritorno  
 Grandi e plebe insieme uniti  
 Torni, torni e in lui sia spento  
 Di Granata il disonor...  
 Rammentiamo il giuramento...  
 Onta e morte al traditor.

S C E N A II.

*1* **Zegridi** si ritirano, *Segue a farsi udire da lontano la musica religiosa. Indi escono dall'Alambra gl'Imani, e gli Abenseragi che vanno al tempio per implorare dal Cielo il ritorno del Re. Azema con un drappello di donzelle maure e accompagnata da Fatima, e dalle sue damigelle anch'essa pregando, segue la sacra pompa nel tempio.*

*Azema e Coro di dentro.*

Dio degli Avi ai nostri carmi  
 Dal tuo soglio orecchio porgi;  
 Reggi in campo, e illeso scorgi  
 A suoi fidi il padre e il re.

*In iscena*

Dal tuo crudo, in mezzo all'armi  
 Copri, o Nume, il tuo guerriero,  
 Rendi il prode a un regno intero,  
 Il mio ben conduci a me.

*Entrano tutti nel Tempio, ove segue la preghiera a*

**Tutti** Dio di pace, un tuo sorriso  
 Sciolga il nembo e il ciel sereni.  
 Fra le genti ognor mantieni  
 Un'immagine di te.

## S C E N A III.

*Odes; da lontano fragor di trombe. Il popolo  
sorge curioso. I guerrieri e le donne escono  
dal tempio. Omar con un drappello di Aben-  
seragi vien frettoloso al suono di banda mi-  
litare. Azema accorre sollecita incontro a lui*

*Tutti* Fragor lontan si ascolta,  
Di qua, di là rimbomba;  
Suonò squillò la tromba  
Oh ciel! chi vien! che fu!

*Osm.* Il Re segnò la pace;  
Cedè l'ispano audace  
All'alta sua virtù.

*Aze.* Oh gioja!

*Ala.* Oh rabbia!

*Aze.* Ah dite

Quando avverrà ch'ei rieda?

*Osm.* Prima che il giorno cada  
Fia reso al nostro amor.

*Tutti* Alza, Granata, il cantico  
Della tua gioja intorno;  
Questo, o felice popolo,  
Questo di gloria è giorno.

*Aze.* ( Porgi, pietoso amore,  
( Porgi i tuoi vanni ell'ore;  
( Compi la dolce speme  
( Di cui pascesti il cor.

*Ala.* ( Stolta! gioisci pure  
( Segui a segnar venture;  
( Nembo fatal ti preme  
( Non sei Regina ancor.

*Tutti* Alza, Granata, il cantico  
Della tua gioja intorno;  
Questo, o felice popolo,

Questo di gloria è giorno.  
 Rose agli allori intreccino  
 Guerrieri insieme e vergini;  
 E serto al Re magnanimo  
 Porgan beltade, e onor.

*Om.* Rieder contenta or puoi

Alle tue stanze, o Azema, e attender quivi:  
 Il ritorno del Re.

*Aze.* Venirne io pure.

Fra i lieti cori e le esultanti squadre,  
 Incontro al mio signor, mi lusingai.

*Om.* Maggior ventura, allor ch'ei giunga, avrai.

Il serto a lui serbato

Dall' amor di Granata,

Gli cingerai tu sola; E' tal dei duci

Tal dei padri è la mente: e a lui, son certo.

Sarà più caro il serto,

Se tu nol fai, gentil donzella, adorno.

*Aze.* Oh! me felice *partendo*

*Om.* Andiam Guerrieri *Ala.* (Oh! ... scorno ...)

#### S C E N A IV.

*Mentre Omar vuol seguire tutto il corteggio  
 dei guerrieri, che partono, si accorge di  
 Alamar che sta disdegnoso in disparte.*

*Om.* Che veggio?... E tu non segui

Il corteggio, o Alamar?

*Ala.* De' pro' Zegrìdi

E' tal lo stile; ove è periglio primi,

Ultimi dove è gioia, ignoran l'arte

Di lusingare i grandi e di adularli.

*Om.* San quella di tradirli, e di oltraggiarli.

*Ala.* Abenserage!... ignori

A chi favelli tu?

*Om.* Parla a Zegrìda...

E al più feroce... il comun gaudio abborri  
 Perchè con noi lo parti, e un'altra volta  
 Risorger vedi allo splendor primiero  
 Gli Abenseragi, e in cor ne fremiti...

*Ala.* E' vero:

Ma non invan . . . tremate . . .

Un Zegrída qui regna .

*Om.* Umano core

Nutre Almanzor . Finchè lo serba a noi  
 Del Profeta il favor, avrà Granata  
 In lui sostegno, e noi difesa e scudo .

Addio . *volgendogli dispettosamente le spalle.*

*Ala.* fra se Folle il vedrai .

*Om.* partendo T' intesi, o crudo .

# SCENA V.

*Sulemano scende dalle montagne, il suo vestimento è negletto, mesto e pallido il volto. Egli entra in iscena traendosi a fatica, come un uomo che viene da lungo cammino .*

Giunto son' io . . , misero veglio, alfine  
 Puoi respirar . -- Salve, o natal mia terra,  
 Salve, o tetto paterno! . . Eccomi . . . io torno, .  
 Sì, torno a voi, qual ne partii, con tutte  
 Le mie sventure e con le furie ultrici  
 Triste compagne del mio lungo esiglio . . .  
 Sì, torno a voi molle di pianto il ciglio .  
 Oh! sacri luoghi!.. o tombe aperte ancora  
 De' figli, e della sposa . . o mura . . o sassi  
 Del mio sangue innocente ancor vermigli,  
 Me raccogliete fra la sposa e i figli .  
 Qui, s'è pur ver che viva  
 Azema ancor, se de' Zegrìdi al brando  
 Questo han sottratto i fati  
 Unico avanzo della mia famiglia,

Pietade e amor mi chiuderan le ciglia .

„ Andiam ... ignoto io son ... le pene e gli anni

„ Mi cambiarono il volto ... Ahimè ; del Veglio

„ Che lei raccolse infante, ove poss' io

„ Nuova cercar ! Pien di Zegrìdi è intorno ...

„ Pien di tumulto ... ed io .. languente e stanco

„ Dal correr lungo e dal digiuno io manco .

*si abbandona su di un sasso .*

# SCENA VI.

*Esce un Coro di donzelle condotte da Fatima, al suono di moreschi istrumenti, lietam. cantando*

**Coro** O donzella - fortunata ,

Sei la stella - di Granata ,

La diletta - sei del sol .

Tu primiera - mane e sera ,

Hai l' omaggio - del suo raggio ,

Pria del cielo - pria del suol .

Di più bella - luce ornata

Esci , o stella , - di Granata ,

Più bei rai - ti reca il sol .

*si avviano per entrare nei cancelli dell' Alambra .*

*Sulim. spinto da curiosità si alza, e trattiene Fat.*

**Sul:** O tu la più leggiadra

Dello stuolo gentil, odi , e perdona

Il soverchio desio ... qual lieto evento

Si festeggia da voi ? Chi è costei

Cui s' innalzan canzoni, e plaudon cori ?

**Fat.** Ben sei straniero, se cotanto ignori .

Del nostro giovin prence

La diletta é costei , la vergin bella

Con cui partir vuol di Granata il seggio .

**Sul.** Oh ! de' Zegrìdi ognor felice orgoglio .

**Fat.** Non più felice ... in lei regina avranno

Dell' avversa tribù . **Sol.** Che dici ? ed essa



A talamo Zegrída irne sostiene,  
E non frema d' orror?

*Fat.* Taci, ella viene.

Ti ritira, o stranier.

S C E N A VII.

*Azema accompagnata dalle donzelle e seguitata  
da numeroso corteggio esce dall' Alambra,*

*Aze.* Vadasi ... il core

Vola incontro il mio ben. *s' avvia lentam.*

*Sul.* guardandola fisamente. Gentil semblante!

Pari avess' ella il cor!

*Fat.* Tu solo in terra.

To non conosci la virtù d' Azema.

*Sul.* Azema!

*corre a lei che sta per uscire, e lo stenda  
le braccia: indi s' arretra come sbigottito.*

Ah resta! *ansiosamente*

*Coro opponendosi a lui.* Audace!

*Sul.* arrestandosi. ( Oh! angoscia estrema! )

*Aze.* Chi sei tu? ... stranier che vuoi?

*Sul.* ( Io la vedo ... ah! in qual momento! )

*Aze.* Non temer ... parlar mi puoi.

*Sal.* Dolce Azema! ( oh! mio tormento! )

*Aze.* In ma gli occhi affiggi immoti!  
Parla omai ... ti appressa a me.

*Sul.* Di tua madre i tratti e i moti  
Io ricerco e trovo in te.

*Aze.* Di mia madre! ... o ciel ... di lei  
Ti rammenti?

*Sul.* Oh! Azema! ... *Aze.* Parla.

*Sul.* Sempre è innanzi agli occhi miei,  
Non potrò giammai scordarla ...  
La vid' io nei dì ridenti

*sempre crescendo d' affetto*

Fresca giovane, vezzosa,  
 Lieta amante e lieta sposa  
 Trar felici i giorni e l'ore  
 Fra la gloria e fra l'amor.

Poi, deserta, abbandonata  
 In poter dei rei Zegrìdi,  
 Sulla prole trucidata  
 Di dolor perir la vidi ...  
 Tu bambina e in fasce appena,  
 Tu non sai l'atroce scena,  
 Non vedesti in quei momenti  
 L'empia strage dei parenti,  
 Non l'eccidio de' germani,  
 Non il duol del genitor.

Or va' lieta, e ad un Zegrìda *ironicam.*

T'abbandona, ti confida.  
 Di quel trono sanguinoso  
 Ti seduca lo splendor.

*Aze.* Taci, taci: a brani a brani  
 Tu mi vai squarciando il cor!  
 Deh! se il padre conoscesti,  
 Se i suoi casi a te son noti,  
 Di', s'ei vive, se il vedesti,  
 Se fia reso ai nostri voti ...

*Sul.* Vive sì lo sfortunato;  
 Ma tristezza e orror lo preme ...  
 Vive sì, ma in ira al fato,  
 Senza patria e senza speme.

#### S C E N A VIII.

*Coro di Zegrìdi e detti.*

*Coro* Vieni, Azema ... ognun ti attende,  
 Alle porte è il tuo signor.

*Aze.* Ah! ... si vada ... addio *risoluta*

*Sul.* per correre a lei. Mi ascolta ...

*Cora* Cessa alfine. *frenandolo*

*Donne* Or troppo eccedi .:

*Sul.* ( Ah! la perdo un'altra volta )

*Coro* Vien: ti affretta.

*Aze* ( *con interessam. a Salum.* ) Addio ... qui riedi.

*Sul.* ( Oh tormento! ed io non posso  
Ciel tiranno, favellar! )

*Aze.* ( Perchè trema il cor commosso  
Nel doverlo abbandonar? )

*n 2*

( Ah si taccia, e non si sveli  
vada,

Del mio core il turbamento. )

Pria che il giorno a noi si celi

Ti vedrò, sarò content<sup>o</sup>...

Mi vedrai, sarai content<sup>a</sup>...

Quel che esprimere non posso  
intendere

Mi fia dato allor spiegar.

Ah!... che trema il cor commosso

Nel doverl<sup>o</sup><sub>a</sub> abbandonar.

*Coro* Vien, t'affretta di tua mano

Il Sovrano -- a coronar.

*parte Aze col Coro*

## S C E N A IX.

*Fatima, e Sulemano.*

*Pat.* Stranier fa core ogni tua pena ha fine

Se ti protegge Azema.

*Sul.* O tu, che tanta

Prendi pietà di me, dimmi in qual modo

Dei Zegriddi in poter venne la figlia

Di Suleman.

*Fat.* Al re la diede un Veglio

Che alla strage de' suoi l'avea sottratta

E a Boadil celata. Il re pietoso

L'accolse, amolla; e in breve a lui fia sposa

*Sul.* Ah!... s'io potessi alla real donzella

Parlar per poco!... immense terra e mari

Per tal uopo io varcai...

Giovami, o donna tu.

*Fat.* Pietà mi fai,

Odi: cessata appena

Fia la festa real, vieni al remoto

Cancel che de' leoni all' atrio guida.

Colà m'attendi.

*Sul.* Oh gioia!... *Fat.* Io coglier quindi

Saprò l'istante onde guidarti a lei,

Se pur, com'io lo spero, ella il concede.

*Sul.* O donna, il ciel te ne darà mercede *part.*

# S C E N A X.

Sala del trono nell'Alambra detto il Salone d'oro.

*Abenseragi, Donzelle, e Popolo.*

Coro

*Uom.* Torna il prode... La gloria seguace

Lauri e palme d'intorno gli spande..

*Donne* Torna il giusto... Compagna la pace

Li prepara d'ulivo ghirlande.

*Uom.* Lo salutàn de' timpani al suono

I guerrieri sostegni del trono.

*Donne* Lo festeggian fra i canti e le danze

Spose e figli di un regno speranze.

*Uom* Plauda ovunque all'arrivo del prode

Ogni cor che s'accende d'oror.

*Donne* Sciolga un riso maggior d'ogni lode

La beltade ministra d'amor.

## S C E N A XI.

*Entra Almanzor seguitato da numeroso corteggio che dietro si reca le bandiere, e le spoglie nemiche. Omar lo segue. Azema recando un serto di ulivo comparisce in mezzo alle sue donne.*

*Vivi applausi al re.*

*Alm.* Pace io reco a me più grata  
Delle palme di vittoria.  
Alla patria consolata  
Lieta sorte splenderà...  
Io ripongo la mia gloria  
Nella sua felicità.

*Coro.* Vieni e cingi la corona  
Sacra a te, d'ulivo e rose;  
Patrio amor te la compose,  
Te la porge la beltà. *Azema si avvanza in mezzo al coro, e porge al re la corona.*

*Alm.* Cara mano a me la dona,  
Cara man che egual non ha.  
*prende teneramente Azema per mano.*

Ah quanti l'anima  
Del tuo fedele  
Timori e palpiti  
Per te provò!

Con questi gemiti  
Oli Dei stancò!

Alfin si mossero  
Ai voti miei:  
A te mi rendono,  
Sei resa a me...

Non mi dividano  
Mai più da te.

*Coro.* Ah! sì vi uniscaro

Gli amici Dei:  
 Mercede accordino  
 A tanta fe.

*Alm.* Ite o guerrieri, e al maggior tempio appese  
 Restin le vinte spoglie  
 Trofei del vostro onor. *i guerrieri partono*  
 Tu che m'ai cinto *ad Azema*  
 Di così caro serto, altro ne avrai  
 Dalla mia man fra poco al tempio e all'ara,  
 Vanne, e a pompa più lieta il cor prepara.

*Aze.* Ah! mio signor, vederti  
 Felice e vincitor era il primiero,  
 Il maggior de' miei voti. Oltre ogni pompa,  
 Quella della tua gloria  
 E' per me lieta.

*Alm.* E questa gloria, o cara,  
 Dividerai con me... poco al tuo merto  
 E' lo splendor del trono.

*Aze.* Io possedo il tuo cor... beata io sono.

*Azema s'inchina e parte con le donzelle,*

## S C E N A XII.

Certile nell'Alambra detto dei leoni.

*Sulemano introdotto da Fatima, ed Azema.*

*Sul.* Dio de' miei! ah compì  
 Di tre lustri il desir. Quando ramingo  
 Di terra in terra il mio dolor traeva,  
 Altro a te non chiedea, che a' rei Zegrìdi  
 Toglier la figlia mia. Questa deh rendi  
 Ai cadenti miei di speranza estrema.

*Aze.* Sei tu ... stranier?

*Sul.* Soli pur siamo, o Azema!

*Aze.* Soli siam noi ... Teco a parlar m. spinge  
 Segreta forza. *Sul.* I dritti tuoi più sacri  
 A te chiede natura. *Aze.* A me del padre

Invidia dunque. Impaziente il core  
Pende dai labbri tuoi.

*Sul.* Tutto a te vola il mio ...

*Aze.* Che dir mi vuoi?

*Sul.* Tu non m'intendiancor? Non vedi il pianto  
Che m'inonda le gote? *Aze.* Oh Ciel!

*Sul.* Non odi.

I miei sospir? .. la mia tremante voce.

Non odi tu? *Aze.* Prosegui ... ahimè! ...

*Sul.* Non leggi

Il paterno amor mio nel mio sembiante? ...

*Aze.* Ah! Padre. *Sul.* Ah! ... figlia mia! ...

a 2 Soave istante! *abbracciandosi con trasporto*  
*stanno un momento abbracciati. Sulemano*  
*si divide improvvisamente da lei.*

*Sul.* Ma qual pensier funesta

La gioia mia? ... Degna di me ti trovo? ...

Degna degli avi tuoi? ...

*Aze.* Spiegati ... ah Padre! ...

Tremar mi fai ... *Sul.* Tud'un Zegrída sposa,  
Tu non andrai.

*Aze.* Che dici? ... Oh Dio! ... mi stringe

Sacra promessa ... *Sul.* Io te ne sciolgo ...

*Aze.* Ahi! ... lassa! ...

Come? ... perchè? ...

*Sul.* Mel chiedi? ... oh rabbia! ... mira

Un ferro ho meco ... a lui lo immergo in petto ...

Il cor gli passo, se all'Altar ti guida ...

*Aze.* Ah! ... padre! ... Egli è innocente.

*Sul.* Egli è Zegrída.

### S C E N A XIII.

*Almanzor e detti.*

*Alm.* Chi sei tu, Veglio?... e in queste regie soglie  
Chi ti diede aggirarti?

*Sul.* con impeto Io sono ...

*Aze.* interrompendolo ansiosamente Antico

Di mia famiglia amico,

Di mia madre congiunto ... Afflitto e oppresso

Da lunghi mali e doloroso esiglio

Di qualche aita supplicarmi ardia.

*Sul.* ( Io divoro il mio sdegno. )

*Alm.* E pago ei sia.

„ Sì, tu venisti, o Veglio,

„ In giorno avventurato: al mio favore

„ Dritto hai sacro ... la sventura e il nome

„ Di congiunto d'Azema ... al nostro imene

„ Ioti voglio presente, e al sen ti stringo ...

*Aze.* „ ( Oh terror! ... )

*Sul.* „ ( Fra sue braccia? ... e ancor io fingo? )

*Alm.* Cara, il soave istante

I miei desiri affrettano,

Son tarde ad alma amante

L'ali d'amore ancor.

Ma sei turbata, e palpiti?

Che mai ti affligge il cor?

*Aze.* Ah! ... tu non sai ... terribile

Non aspettata sorte ...

*Sul.* ( Io d'una madre misera

*interrompendola*

Le tammentai la morte ...

Tu giusto, umano e tenero

Perdona al suo dolor.

( Trema ... se alcun sospetto *ad Aze.*

I tuoi sospir gli svegliano,

Accresce il mio dispetto

Il vile tuo timor. )

*Aze.* Addio soave speme

Che mi brillasti all'anima! ...



Guerra mi fanno insieme  
Dover di figlia e amor . )

*Alm.* Vieni al mio seno ... *ad Azema*

*Aze.* Ah! lasciami ... *vivam. commossa*

*Alm.* Calmati ...

*Aze.* ( Oh! mio terror! ... )

a 3

*Alm.* Tergi, mio ben, le ciglia,  
Ascondi a me le lacrime ...

Fosti infelice figlia

Pur troppo amor lo sà .

Ma la tua vita spargere

De' fiori suoi saprà .

*Aze.* ( Come a quei detti il pianto,  
Come si può reprimere!

Alma che regga a tanto,

Barbaro ciel, non v' ha . )

( A gara il sen mi squarciano  
Natura, amor, pietà . )

*Sul.* ( Trema ... i martir d'un padre  
Fra te, fra lei s'innalzano ...

L'ombra d'insulta madre

A te d'incontro sta ... )

( Già sull'acciaro vindice

La man correndo v'ha . )

S C E N A XIV.

*Omar e detti.*

*Om.* Signor, come imponesti,

Onde guidarti al tempio, a te s'invia

La pompa nuzial. *Aze. sbigottita.* Lassa!

*Sul. piano ad Aze.* ( Rammenta

Il tuo sacro dover, e i detti miei . )

*Alm.* Vieni, e ti allegra omai .

*Aze.* ( Soccorso, o Dei! )

## S C E N A XV.

*Pompà nuziale. Donzelle ornate di rose recano serti di fiori: gl' Imani portano il mistico velo d'argento che deve coprire li sposi nella sacra cerimonia: Zegrìdi, Abenseragi e popolo che si schierano da ambi i lati. Almanzor, Azema, Sulemano e Fatima, indi Alamar, e Aly.*

*Coro*

*Donzelle*      Ordite catene  
                  Imene - ed amor ...  
                  Bei genì scendete  
                  Stringete - due cor.  
                  La speme d' un regno  
                  Dipende da lor.  
                  Tal nodo fia pegno  
                  Di gioia e d' onor.

*Imani* Gran Profeta, ognor dal Cielo  
                  Splendi ai riti protettor;  
                  Questo sacro argenteo velo  
                  Simbol sia del tuo favor;

*Alm. si avvanza in mezzo al corteggio, tenendo Azema per mano, la quale è vivamente agitata: Sulem. è in disparte, ma sempre volto ad Azema che pur lo vede, e ti turba.*

*Alm. Guerrieri, Sacerdoti,*  
                  Popolo di Granata; e tutti in volto  
                  Veggo la gioia espressa,  
                  Prova del vostro amor io leggo in essa.

*Alo. ( Si soffra ancor per poco*  
                  Questa viltà, )

*Alm. Gioite, ah! sì, gioite*  
                  Di mia ventura e vostra, Oggi al mio fianco

Bellar vedrete la virtute in soglio

Nella donzella che a mia sposa eleggo:

Onoratela tutti, Aze. ( Io più non reggo. )

Sul. ( Oh rabbia! ... impallidisce ...

Vacilla l'infedel! )

Alm. ad Aze. Seguimi all'ara,

Dammi la destra, e benedica il cielo

Le nostre nozze alfin.

Aze. *sempresbigottita*. ( Crudele istante! )

Alm. Ma che vegg'io ... tremante:

Inquieti sei tu? ... Aze. ( Misera! )

Alm. Ah! ... vieni ...

Proferisci d'amore il giuramento. /

Sei tu mia sposa?

Sul. *fa un cenno di minaccia ad Azema, ponendo la mano sul pugnale. Azema è nella massima agitazione.*

Aze. *con un grido*. Ah! nò ...

Alm. Cielo! Tutti Che sento? ...

Alm. Sconoscente! e tanto amore ad Aze.

Riserbavi a questo oltraggio?

Sul. ( Cielo, in faccia al genitore

Tu sostieni il suo coraggio. )

Alm. Parla... dimmi... Oh! rio sospetto!...

Un rival saria l'oggetto ...

Aze. No... la sorte... il cel tiranno...

Tu non sai ... morirò d'affanno...

Alm. Ah! ... qualcun mi dia consiglio...

Ah! mi strappi il vel dal ciglio...

Alam, Alì e Coro.

Di un segreto tradimento

Teme ognun, e sente orror.

Alm. Miei pensieri in tal cimento

Vi smarrite, vi perdete ...

L'alma oppressa, oh Dei, reggete  
Che non manchi al suo dolor

Ho perduto in un momento

Ogni bene del mio cor.

Azo. Rio dovere, or sei contento:

Padre, onore, or paghi siete,

Ma ch'io gema concedete,

Non vi offenda il mio dolor...

Ho distrutto in un momento

Ogni bene del mio cor.

Sul. O mio sdegno, or sei contento:

Figli, sposa or paghi siete:

Vendicate alfin vedete

L'ombre vostre, il mio dolor.

Io ritrovo in un momento

La mia figlia e il nostro onor.

Alm. Del suo giusto avvilimento

Furie ultrici vi pascete:

A suo danno omai vedete

Congierato infin l'amor.

Tutto arride in un momento,

Tutto serve al mio furor.

*Alì, Fatima, e Coro.*

Destinato a tristo evento

Questo giorno, o Numi, avete!

Sacre feste e pompe liete

Date loco allo squallor.

Ha distrutto in un momento

Ogni bene del suo cor.

Ala. Vieni e lascia al suo rimorso *ad Alm.*

L'infedel, la traditrice:

Ascoltarla più non lice:

Oltraggiò l'onor del re.

Sul. ( Vil Zegrída! ) Aze Oh Ciel! soccorso!

*Alm.* Piangi, o cruda!...

*Ala, e Coro* Ha, orror di sè.

*Aze.* No, crudeli... io rea non sono...

Gemo, è ver, ma sol d'ambascia...

Ah! signor... partir mi lascia...

Manca il cor... vacilla il piè...

*Alm.* Parla dunque... *Aze.* Ah! cessa...

*Coro* Parla... *Alm.* Taci ancor!...

*Coro* Appien si accusa...

*Aze.* Deh!... ascoltate...

*Coro* Ebben, ti scusa...

*Aze.* Ah!... non posso...

*Coro* ( *ad Almanzor* ) E' infida a te.

*Alm.* A miei sguardi omai t'invola

Odio e sprezzo ispiri a me.

*Sul.* La sostieni, la consola,

O di figlia amore e fe.

*Tutti.*

Ah! sparite, d'intorno sgombrate

*Alm.* Pompe infauste d'Amore, d'imene...

e Ah! le faci, le tede smorzate,

*Aze.* Vadan frante dei fior le catene...

Una furia nemica di pace

Nella regia l'orrore portò.

*Cori* Ah! che un nembo repente si desta,

Tutto avvolge nè un raggio si vede;

Lo scompiglio succede alla festa,

Lo squallore alla gioja succede,

Oscurata d'amore la face

Le sue tede discordia agitò.

*Fine dell' Atto primo.*

# MAOMETTO<sup>27</sup>

## BALLO TRAGICO IN CINQUE ATTI

COMPOSTO

DA FRANCESCO CLERICO

*L'Argomento è tratto interamente dalla notissima Tragedia di Voltaire, intitolata = IL FANATISMO = e sull'orme del celebre Autore, fu pure tacciato il Programma che viene qui brevemente descritto. Qualche piccolo arbitrio azzardato dal compositore, serve a rendere l'azione più facile all'intelligenza del Ballo.*

### PERSONAGGI MUSULMANI.

MAOMETTO, falso Profeta di Medina. *Sig. Nozzari*

OMAR, suo Generale. *Sig. Campilli*

SEID } *Sig. Ciotti*

PALMIRA } Schiavi di Maometto. *Sig. Olivieri*

ERCIDA, Confidente di Maometto. *Sig. Ramaccini*

Capitani di Maometto.

Banda e Soldatesca di Maometto.

### PERSONAGGI ARABI

ZOPIRO, Sceriffo di Mecca. *Sig. N. N.*

HILAMA, sua Moglie. *Sig. Paris*

FANOR, Ufficiale di Zopiro. *Sig. Bertini*

ABULFO, Ministro del Tempio. *Sig. Sbodio*

Senatori di Mecca.

Matrone e Donzelle di Mecca.

Guerrieri e Soldati Mecchesi.

*La Scena è alla Mecca, e ne' suoi contorni.*

La Musica in complesso è composta dal Sig. Maestro.

Brambilla, eccetto alcuni pezzi di varj celebri Autori.

## A T T O P R I M O

*Tempio di Mecca, Sacro alle antiche  
Deità degli Arabi.*

**L'**azione ha principio dalle cerimonie solenni e divote, colle quali il Popolo di Mecca implora dal cielo la salvezza della patria assediata. Seid e Palmira, schiavi già di Maometto, ed ora prigionieri dello Sceriffo, pregano il nuovo Signore per essere rimandati al Profeta. Tenta Zopiro d'indurre i giovani prigionieri a seguire la legge Araba, ma ricusano essi di abbandonare il Maomettismo. Un segnale guerresco annunzia l'arrivo di Omar spedito Ambasciatore a Zopiro, ed al Senato di Mecca. Con lui si recano preziosi doni per il riscatto di Seid e Palmira, mostrando il desio di tregua, onde poscia concludere una solida pace. Si oppone Zopiro a qualsivoglia di tali richieste, non volendo trattare con Maometto. Vanta Omar il valore del Profeta, e risponde Zopiro di non temerlo.

I Senatori inclinano però ad ascoltare i preliminari d'amistà, e prendono tempo a risolvere, trattando Omar presso di loro, per riflettere sulle proposte da lui avanzate.

Scontento Zopiro di tal contegno, esterna la sua disapprovazione, mentre un bisbiglio di contrarie opinioni discioglie la discorde Adunanza.

## A T T O S E C O N D O

*Atrio attenente al palazzo dello Sceriffo, nel fondo  
del quale si estende un delizioso giardino.*

Zopiro immerso nei profondi pensieri esprime ad Hilama l'agitazione dell'animo suo perturbato. Seid e Palmira lo seguono da vicino, sentendosi attratti da un affetto soave.

Zopiro ed Hilama provano nel mirarli una tenerezza, di cui non sanno conoscere la cagione. Un egual sentimento anima i due giovani schiavi verso dello Sceriffo e della sensibile Hilama, e sebbene discordi tra loro nella credenza, sentono però l'impulso d' un invincibile simpatia.

L' affettuosa conferenza viene interrotta coll' arrivo dei Senatori, che tendono a persuadere lo Sceriffo d' accordare un abboccamento al Profeta.

Dopo qualche contrasto s' arrende Zopiro a quelle istanze, e si dispone a ricevere l' artificioso nemico. Giunge Maometto preceduto da' suoi Capitani, avendo al suo fianco un pomposo corteggio. Seid e Palmira eccitati dal giubbilo corrono a' suoi piedi per renderli omaggio. Si compiace il Profeta della loro sommissione, ed ambi gli rialza, mostrando ad essi il suo gradimento.

Offre Maometto "pace ed amistà ai Mecchesi, chiedendo a Zopiro di restituirli i due giovani prigionieri, di cui apporta il riscatto. Rieuaa lo Sceriffo di acconsentirvi, adducendo il vivo interesse ch' egli prende per i medesimi, e l' intenzione pietosa di liberarli dalla schiavitù.

Un contrasto d' affetti insorge a contendere la decisione. S' intromettono i Senatori per conciliare l' accordo d' una tregua precaria, e frattanto ottiene Maometto un segreto colloquio con Zopiro, onde giungere alla meta de' suoi disegni.

Ritirata l' Adunanza, e passati in disparte Seid e Palmira, tenta Maometto di sedurre Zopiro colle trame insidiose. Comincia l' astuto a vantarsi di essere il vero Profeta, e mostra le insegne della sua dottrina, cercando d' indurre lo Sceriffo ad abbracciarla: nella veemenza dei loro contrasti, ricorre Maometto ad altro espediente, col palesare a Zopiro che vivono tuttora i suoi figli da lui creduti estinti, e recando due gemme, che ornavano il seno dei piccoli innocenti: vengono queste riconosciute dal genitore. La sorpresa, la gioia, e l' agitazione assalgono



l'animo del vecchio Intenerito. Promette Maometto di restituirgli i propri figli, quand' egli adotti il nuovo culto.

Inorridisce Zopiro a tale proposta, e piuttosto si dispone a sacrificare la sua prole, anzichè aderire all' empio consiglio: nel dividersi entrambi coll' animo esacerbato, domanda Maometto il permesso d' abboccarsi un istante con Seid e Palmira. Zopiro glielo concede, e tosto si ritira, fuggendo l' aspetto dell' odioso nemico. Accorrono quindi i giovani richiamati, e cadono genuflessi, ossequiando il Profeta da essi venerato.

Maometto si prevale della loro ingenuità per condurre a fine il più nefando tradimento. Finge costui essere volere del cielo che Seid vendichi la religione oltraggiata, e porgende a lui un ferro da serbarsi in segreto per la grand' opera, anticipa a prometterli Pahuira in isposa, s' egli sarà fedele all' imposto comando. Invasato Seid dal fanatismo, e scosso dall' amore, giura di obbedire ciecamente al Profeta, indi ritiratosi con Palmira, parte Maometto pago e contento de' suoi maneggi.

### A T T O T E R Z O

*Pianura alberata presso la porta della Città che si vede in distanza tra gli ameni d' intorno: e sul d' avanti nel vasto recinto sta inalzato un grandioso padiglione che deve servire di ricevimento.*

Attendono i Mecchesi la venuta di Maometto, sperando con lui di conchiudere la sospirata tregua.

Eccita Zopiro la pubblica fedej verso la religione, ed anco i Senatori assecondano le istanze dello Sceriffo.

Un suono marziale annunzia l' arrivo del Profeta colla pompa del suo corteggio. Giunge Maometto al luogo della conferenza: egli è accolto dallo Sceriffo e dal corpo dei Senatori.

Dopo le formali disposizioni, in cui si offre e si accetta il pacifico ulivo, viene stabilita una tregua, e confermata con reciproco giuramento.

Il fausto giorno è celebrato con liete danze, e tripudio di gioia, quindi rinnovati gli atti di fedele armistizio, rientrano i Mecchesi nella città, e ritornano i Musulmani al loro campo.

## A T T O   Q U A R T O

*Boschetto solitario che circonda il Tempio  
domestico di Zopiro.*

### N O T T E

Fanor infedele a Zopiro, e sedotto dall'incentivo dell'oro, introduce Maometto nel solingo recinto, mentre per cenno del medesimo egli s'avvia ad avvertire in segreto Seid e Palmira per condurli alla di lui presenza.

Ercida stà col Profeta, ed apporta l'occorrente bevanda, onde compiere l'esecrando delitto. Torna Fanor in compagnia dei due giovini Musulmani da lui chiamati, e volgendosi all'intorno, si pone in agguato per cautelarsi dalle sorprese. Annunzia Maometto essere giunto il tempo della vendetta celeste, e richiamando il ferro affidato a Seid, gl'impone d'immergerlo nel cuore di Zopiro, essendo colui il più feroce nemico del Maomettismo. Inorridisce Seid a tal comando, e prova nel seno laceranti contrasti. Egli ama lo Sceriffo, e non può disporsi all'orribile attentato. Maometto bieco e sdegnoso gli rammenta il giuramento pronunziato nel ricevere quel pugnale, indi lo minaccia di morte s'egli non eseguisce il volere del cielo. Scosso Seid da quei detti tremendi, paventa di essere perverso se ricusa di ubbidire all'oracolo del Profeta. Maometto lo sollecita con fermezza, ed Ercida gli presenta una tazza, nella quale bevendo, egli deve giurare la morte di Zopiro.

Tutto è compiuto. Seid è tradito, e rimane avvelenato. Maometto parte contento de' suoi successi, mentre si ritirano Seid e Palmira nella massima agitazione. Zopiro abbattuto dalla tristezza, s'avanza a lenti passi con fiaccola accesa, e passa nel Tempio dei patri Numi, ove accende il fuoco sull'Ara per invocare il favore celeste: agitato però da un tristo presentimento, egli s'aggira nell'interno edificio ingombro d'affannosi riflessi. Palmira inquieta segue di soppiatto il misero vecchio, a cui scoprire vorrebbe l'arcano del tradimento. Seid sopraggiunge invasato da furente ardore, e quivi reca il ferro destinato al nefando delitto.

Palmira gela d'orrore pensando al caso atroce imminente a succedere. Zopiro si prostra all'Altare con preghiere devote, onde recuperare i suoi figli diletti. Palmira impiega ogni sforzo per deviare Seid dall'esecrando eccesso, ma questi più non ode che le voci del fanatismo, e spinto dall'entusiasmo entra nel Tempio, ove uccide il Genitore.

Ercida assalito dai rimorsi, accorre con Hilama, ma troppo tardi per impedire la spaventosa catastrofe: mosso dal pentimento svela i natali di Seid e Palmira a lui palesi, e desolato gettasi a terra, mostrando l'orrore del suo misfatto. Colpito Zopiro dall'annunzio tremendo, perdona a Seid il parricidio commesso, e spira nel seno della rinvenuta sua prole.

L'affanno e la disperazione assalgono Seid e Palmira, che già anelano alla vendetta. L'arrivo improvviso di Omar colla soldatesca viepiù infiamma il loro risentimento. Simula costui alta sorpresa per l'atroce successo, e fingendo indignazione, comanda che Seid e Palmira sieno arrestati, rimproverando loro l'enormità di quel delitto.

Fieri contrasti insorgono tra i circostanti, ma la forza prevale, ed i miseri Fratelli vittime della violenza, vengono strascinati altrove dai seguaci di Maometto.

## ATTO QUINTO

*Piazza di Mecca.*

Rotta la tregua dai Musulmani nella scorsa notte, e sorpresa la città al comparir del giorno, fuggono gli abitanti per difendersi dai nemici, che sopraggiungono impetuosi, togliendo loro ogni scampo. Maometto entra furibondo, scorrendo i d'intorni della piazza per intimorire il popolo già in disordine colla fuga. Le Matrone e le vergini desolate cadono ai piedi del Vincitore, che promette loro salvezza e protezione, purchè alla sua legge si sottomettano. Omar sopraggiunge ansante e sbigottito, palesando al Profeta la sollevazione dei Macchesi per la morte di Zopiro.

Ginngono pure Seid e Palmira colla vedova Hilama, accompagnati dal Popolo che salvi gli rese dalle mani del nemico. Le triste insegne dell'estinto Sceriffo destano la pietà nel cuore dei circostanti. Seid manifesta la scellerata impostura di Maometto, e l'artificio usato dall'empio Tiranno per istigare un figlio al parricidio. Finge Maometto di non curarsi del giovane insensato, e vedendo che questi già comincia a vacillare per gli effetti del veleno, coglie l'opportuno momento, e rivolgendosi al cielo chiede che il parricida venga punito.

Il suo voto sembra compito, mentre Seid cade miseramente estinto. Palmira va indarno gridando che la morte del giovane infelice non è opera del cielo, ma bensì d'un veleno a lui apprestato dal sacrilego e falso Profeta.

Maometto nega di averne parte, e forsennato si avventa contro di Palmira per strascinarla altrove, quando la furente donzella da se ributtando quel mostro, si trafigge ad un tratto, e cade presso il fratello, mentre gli astanti inorriditi formano un quadro di spavento, e di commiserazione.

## A T T O S E C O N D O

## S C E N A I.

Riva amenissima presso i cancelli dell' Alam-  
bra, come nell' Atto primo.

*Donzelle more, e Guerrieri Albenseragi sparsi  
a varj gruppi per la scena mestamente fa-  
vellando tra loro; indi Omar.*

*Coro.*

*Danz.* **A**mor di un re magnanimo,  
Nostra delizia ell' era.

*Abens.* Per lei potea rinascere  
La nostra gloria intera...

*Tutti* Ecco ogni speme al vento ...  
Tutto cambiò un momento...  
Muta la reggia e vedova,  
Mesto ogni cor sarà.

*Om.* No, non potea quell' anima *lietamente*  
Al re mancar di fede:  
Vedrem più belle splendere  
Dell' imeneo lo tede,  
Fu, la ripulsa e il pianto  
Figli di duol soltanto  
Che in lei gentile e tenera  
Destò filial pietà.

*Coro* Come!... ti spiega...

*Om.* Un esule

Di sua famiglia amico,  
Trista del padre antico  
Novella a lei recò.

Ne terse il Re le lagrime

Il Re la consolò.

**Tutti** Viva Azema! a nuova speme

Sorge ogni alma, e plaude a gara:

Nuovi serti a lei prepara,

Nuovi omaggi il nostro amor'.

Viva Azema! E compia Imene

Il desio del nostro cor!

*entrano tutti nell' Alambra*

## S C E N A II.

*Alì e Alamar.*

**Ala.** Udisti? **Alì** Udii.

**Ala.** Dell' aborrito imene

Si accenderan le tede un' altra volta.

Le spenga il sangue.

**Alì** Ogni speranza è tolta.

Invano fra i Zegrìdi

Un feritor cercai: ricusan tutti

Di brandire il pugnol del tradimento,

Ti accusan di viltà. Non troverai

Un sicario fra lor. **Ala.** Io lo trovai.

Odi: aggirarsi io vidi

Fra gli Atri un uom in rozze spoglie avvolto

Ma feroce ed altier; entrar furtivo

Nella reggia volea, ma da' custodi

Respinto indietro, minacciar partendo

Fra se l' intesi, e il re crudele, e Azema

Traditrice chiamar: seguir lo feci,

E qui meco io lo aspetto a parlamento.

**Alì.** Come! ed ei fia?...

**Ala.** Del mio furor stromento.

Esaminarlo io voglio,

Esplorarne il pensier, l' onor del colpo

A lui solo fidar, se il braccio sup

M'offre propizia sorte.

*Alì* E se t'accusa?...

*Ala.* Il preverrà la morte.

*Ala. ritorna* Silenzio: è desso.

Parti, *ad Alì.* e op' fidi miei veglia qui presso.

S C E N A III.

*Sulemano e Alamar, indi Alì con Zegrìdi.*

*Ala.* Sei tu stranier che sulle regie soglie

D'ira fremevi, e giuramento festi

Che mai salita di Granata al trono

Azema non saria?

*Sul.* Sì... quello io sono.

A te che importa?

*Ala.* Io l'ira tua divido,

E aborron teco queste nozze inique

Tutti i Zegrìdi.

Tutta la Reggia è lieta per l'abborrito imene.

*Sul.* E non poss'io

Cangiar quest'empia gioja in lotto e in pianto?

*Ala.* Il puoi... ma donde in te sdegno cotanto?

*Sul.* Nel domandar... il mio segreto è questo...

Ma un dì fia noto...

*Ala.* E ad Almanzor nemico

Veramente sei tu?

*Sul.* Nessun di voi

L'aborre al par di me.

*Ala.* Pronto a svenarlo

Saresti tu?

*Sul.* Guidami a lui.

*Ala.* Poss'io

Di te fidarmi?

*Sul.* Non mi fido io forse

Di voi Zegrìdi?...

*Ala.* Insiem vi stringa

Or dunque solenne giuramento.

*Sul.* Io sol giuro per questo.

*Ala.* Or son contento; *partano.*

### S C E N A IV.

*Alì solo.*

Codardi! ed ho potuto

Ascoltarvi e tacer?... No... consumata

Non fia tanta viltà... l'arcano orrendo

Tutto si sveli al re... Lasso! che imprendo?

Io di un' intera stirpe

La ruina preparo, e corro io stesso

Incontro a morte, se il tradito prence

Sottrar non posso de' Zegrìdi all'armi...

Ah! potessi salvarlo e non svelarmi!

*parte per l' Alambra*

### S C E N A V.

Recinto nei giardini dell' Alambra, ove sono gli appartamenti delle donzelle e il padiglione abitato da Azema. Comincia la notte.

*Azema sola.*

Eccomi sola . Ecco al tornar dell' ombre

Ogni gioja svanita, e la mia mente

Dai prestigi d'amor libera e sciolta

Ricorre al padre e i suoi lamenti ascolta.

Oh! amor, se al tuo potere

Forza è ch'io ceda, in me reprimi il grido

Dell' offesa natura, e un solo istante

Se crudele non sei

Co' miei sensi sopisci i mali miei.

### S C E N A VI.

*Fatima e detta, indi Alì.*

*Fat.* Azema! *Aze.* Amica!

*Fat.* Avvi un guerrier che ad onta

Del divieto real, chiedere ardisce



Di presentarsi a te,

Aze. „ Cielo! un guerriero!

„ Qual mai cagion lo guida?

Fat. „ Alta, ei dice, cagion. -- Mira

Aze. Un Zegrída!

Chi sei? che vuoi?

Alì „ Parla sommessò, o donna,

„ Non mi tradir ... Io fui Zegrída un giorno

„ Abenserage or son „ vengo a svelarti

Orrendo arcano -- un tradimento atroce

E tramato al tuo sposo.

Aze. Come! .., parla ... da chi?

Alì. Dirlo io non oso ..

Dai Zegrìdi-

Aze. Che sento?

Che tentan essi?

Alì Nelle proprie stanze

svenarlo al sonno in braccio -- un vil sicario

Il parricida acciar promise a loro.

Aze. Misera me!

Alì Pensa a salvarlo.

*Aze. si abbandona fra le braccia di Fat. Io moro*

Fat. Ojà ... custodi ... Alì Ah! taci ...

Provvedi all' uopo almen senza svelarmi.

Fat. Io provvedo al periglio ... all' armi.

*Voci di dentro da varie parti* All' armi,

# S C E N A VII.

*Accorrono di quà e di là gli Abenseragi armati.*

Coro Che mai fu? - svenuta Azema!

Un guerrier! - favella ... trema ...

Che vuoi tu? chi entrar ti fe?

Alì A salvare il re da morte

Io quì venni ...

Coro Cielo! ... il re!

Aze Sì guerrieri, sì miei fidi ...

*rinvenuta corre in mezzo ad essi affannata.*

E' tramato un tradimento...

Se la vendetta atroce

Hanno nel petto ascosa

Ecco, del re la sposa

Gli cada esangue al piè.

Ma il Cielo avrà, lo spero

Pietà d' un' alma amante,

Pel caro ben tremante,

Tenera sol per se.

Alì No, tanto poi spietato

Il Ciel non fia con te.

Aze. Ah! vedo anch' io che il fato

Crudo così non è.

Coro Forse con esso il fato

Crudo così non è.

Aze No non piangete - Penammo assai,

Al ciel volgete - i mesti rai,

Fra poco un Nume - lo salverà.

Alì Or via si corra.

Aze. Ah sì, si vada.

Alì Voi mi seguite.

Aze. Ecco la strada.

Pria ch' egli ceda - alla violenza

Tutto il mio sangue - si spargerà.

*nell' atto di partire, si ferma irre-*

*soluta, e prorompe nell' eccesso della*

*smania nelle seguenti espressioni.*

Aze. Ah più non so resistere

A pena sì crudele

Vacilla in sen quest' anima,

E più vigor non ha.

== Chi vanta un cor sensibile;

== No, reggervi non sa.

== *Coro* Ah ch'io mi sento fremere

== A tal fatalità;

# 8 C E N A VIII.

*Mentre Azema si avvia frettolosa per uscire con gli Abensaragi, esce Almanzor accompagnato da Omar e dalle guardie.*

*Fat.* Fermati :: il re si appressa.

*Aze. correndo a lui affannosa* Ah! un Dio ti guida

Un Dio pietoso...

*Alm.* Quale in te spavento?

Quale scompiglio intorno?

*Aze.* I rei Zegridi

Minacciano i tuoi dì .. comprato han gli empì

Di un assassino il braccio ... ah! tu lo svela

*ad Alì*

*Alì* Ne ignoro il nome .. egli geloso il cela.

Straniero ei parmi; abiette spoglie ei veste

Ma non volgar lo annunzia il fiero aspetto,

S'ei fosse al tuo cospetto, *ad Azema*

Forse il ravviseresti ... Ei di te parla,

E delle nozze tue sembra ch'ei frema;

*Aze.* Taci ... deh! taci ...

*Alm.* Impallidisci Azema!

Parla ... ti è noto ei forse?

*Aze.* Oh me infelice!

Che dir? che far?

*Alm.* Tu non rispondi?

*Aze.* Io cado,

Signor, ai piedi tuoi.

*Alm.* Parla ... palesa

Questo mistero orrendo ...

Chi è desso? ...

*Aze.* Il padre .. mio. *Alm.* Gielo!

*Fat.* Che intendo? *silenzio generale*, Azema è sempre ai piedi di Almanzor che sta pensoso alcuni momenti a guardarla, indi risolutamente la solleva.

*Alm.* Sorgi - palesi appieno  
Del tuo dolor, di tue ripulse or sono  
Le segrete cagioni -- Omar, si lasci,  
Liberò al Veglio della reggia il varco;  
Nè fia che di ottraggiarlo alcun si attenti.  
Vederlo io voglio.

*Aze.* Ah! mio Signor! che tenti?

*Alm.* Tu lo saprai... per or mi lascia... e riedi  
Alle tue stanze.

*Aze.* Per pietà mi ascolta  
Che far vuoi tu? che pensi?... Inorridisco...  
Tremo per te... per lui...

*Alm.* Vedrai fra poco  
Di qual tempra è il mio cor. Al dì novello  
Forse sarai felice,

*Aze.* Ah! più crude sventure il cor predice.  
*partono.*

## S C E N A IX.

Sala del trono come nell'Atto primo.

La scena è oscurissima.

*Alamor, e Sulemano entrano furtivamente.*

*Ala.* Inoltra il passo... inosservati entrammo,  
Non paventar.

*Sul.* Nulla io pavento, il dissi.

Nulla... fuor che l'indugio alla vendetta.

*Ala.* E a grado tuo l'affietta,  
Certa la senti tu. Questo che cingi  
Manto d'Abenserage, ogni sospetto  
Rimoverà da te, se per la reggia  
Alcun d'essi frutivo errar ti veggia:

*Sul.* Intesi... or vanne.

*Ala.* Alle regali stanze

Quindi si varca.

*Sul.* Il so : conosco appieno

Dell'immenso edificio ogni recesso:

Lasciami alfin.

*Ala.* Qui presso

Veglieranno i Zegrìdi a correr pronti

Alle prime tue grida.

Addio : silenzio, e ardir.

*Sul.* In me ti affida. *Ala. parte.*

# S C E N A X.

*Sulemano solo, indi Almanzor vestito  
come un Abenseroge.*

*Sul.* Empio! se in te primiero

Il ferro io non vibrai, lo ascrivi all'alta

Cagion che quì mi scorse:

Vadasi omai... che fo? pavento io forse?

Oh reggia de' miei padri,

Oh funeste pareti, ove trafitti

Figli e sposa io mirai, voi risvegliate

Il mio giusto furor, e in me spengete,

Il ribrezzo e il rimorso

Che la viltà del colpo in sen mi desta.

*Alm.* Eccolo (*si ferma in distanza.*) E' desso.

*Sul.* accorgendosi di Almanzor si ferma, e grida da lungi: Abenserage, arresta.

Chi sei? Che vuoi da me?

*Alm.* sempre in distanza. Padre di Azema,  
Suleman, non temer.

*Sul.* con somma sorpresa. Ciel!...

*Alm.* Non turbarti:

Amico tuo più che non credi io sono.

*Sul.* (Di quella voce il suono

A me non giunge ignoto.)

*Alm.* Invan ti ascondi,

Meco t'ingigi invano...

Azema tua mi palesò l'arcano.

*Sul.* ( Io son tradito! ) E ti svelò colei

Tutti i disegni miei?

*Alm.* Nò... da te solo

Saperli io voglio, a te primiero io stesso

Chiedo fede e amistà.

*si avvicina a lui con nobile franchezza:*

*Sul.* lo riconosce e rimane immobile

( Che vedo?... è desso. )

Qual mai disegno è il suo?

*Alm.* ( La mia speranza

Fortuna non tradir. ) Ebben, ricusi

L'amistà ch'io ti chiedo?

*Sul.* E tu la speri

In corte di Almanzor?

*Alm.* Odii cotanto

Questo Almanzor?

*Sul.* S'io l'odio?...

*Alm.* Eppure ei nutre

Altri sensi per te... t'ama... t'onora.

*Sul.* ( Mio sdegno ove sei tu? )

*Alm.* ( Fingasi ancora. )

Sì, mel credi: allor che pensi

A rapirgli amante e vita,

Al suo seno ei pur t'invita,

T'offre pace di amistà.

*Sul.* Lo conosco: umani sensi

Finge il labro ad arti avvezzo...

Come l'ira io ne disprezzo.

Io ne sdegno la bontà.

*Alm.* Per lui vivi... e l'odj ancora?

## S C E N A XI.

*Escono improvvisamente Omar, All, e gli Abenseragi, i quali si scagliano contro Sulem.  
e lo disarmano.*

Coro Traditor!

Alm. Si disarmi.

Sul. Iniquo fato!

Alm. S'incateni.

Sul. Oh mio furor!

*Tutti*

Alm. Trema, i tuoi complici - vinti già sono,  
Ai vostri giudici - Io vi abbandono.

Inesorabile - Con voi sarò.

Sul. Vanne, ed appagati - Della tua sorte,  
Io corro intrepido - Incontro a morte,  
Ancor uel tumulo - T'abborrirò.

a 2 Ah! che per reggere - A tanto orrore  
Il cor d'un misero - Non ha valore.

Più cruda strale - Su d'un mortale

La sorte barbara - Scagliar non può.

Coro Vieni, e de' perfidi - Prostra l'orgoglio,  
Punisci, e vendica - L'onor del soglio,  
La morte merita - Chi t'oltraggiò.

*Almanzor parte col Coro, Sulemano*

*è condotto via fra le guardie*

## S C E N A XII.

*Fatima esce nel momento in cui partono gli  
Abenseragi che traggono seco Sulemano. Omar  
la ferma.*

Fat. Ciel! che vegg'io?

Om. Dove ne vai? Ritorna

Alle stanze di Azema. Alto periglio

Minaccia il padre suo.

Fat. Lassa! Presago

Fu dunque il suo timor!

*Om.* Il Veglio altero  
Ha ridotta all'estremo  
La bontà d'Almanzor.  
Io per lui tremo.

*Fat.* Misero! Dove è tratto?

*Om.* Al più severo,  
Al più temuto tribunal del regno:  
Sola placar lo sdegno  
Della legge e del re puote la figlia,  
S'egli è pur ver che tutto possa amore ...  
*Fat.* Taci, non più. Ah! mi si spezza il core,  
Ciel pietoso, e quando mai  
Cesseran le nostre pene,  
Si penò, si pianse assai,  
Tempo è alfin di respirar.  
Venga sì la bella pace  
Tanti affanni a consolar. *partono*

### S C E N A XIII.

Cortile dei leoni come nell'Atto primo  
E' giorno.

*Almanzor e Abenseragi*

*Alm.* Riede il mattin. Più che la notte oscuro  
Per me tu riedi, o Sol. Tu spettatore  
Del primo esempio di rigore e sdegno  
Ch'io deggio offrire al regno - oggi sarai.  
Ad inferir comincio ... E da chi mai?  
Da sventurato Prence  
Che quì regnava un dì, dal vecchio padre  
D' unica figlia ch' io rapir gli voglio ...  
Ah! questo dritto non mi diede il soglio.  
Che dico? Amor mel diede, Amor che strinse  
Il più tenero nodo, ed ei lo scioglie,  
Ostinato ... crudel ... Mora ... sì, mora



Se vuol rapirmi Azema ..

Ahi lasso! è Padre ... oh ria sventura estrema!

Oh! come rapida

Fuggì la speme!

Oh! come piangere

Mio ben dovrò!

Con te credevami

Felice appieno ...

Amor medesimo

Mi lusingò.

Or ei ci scioglie,

A me ti toglie ..

Oh! come piangere

Mio ben dovrò!

#### SCENA ULTIMA

*Omar e Ali, indi Sulemano, Alamar, e Zegrìdi  
fra le guardie, per ultimo Azema seguitata  
da Zaida e da Fatima.*

*Om.* Signor ... *Alm.* Che rechi?

*Om.* La mortal sentenza

Il Consiglio segnò.

*Alm.* Trattati già sono

I rei dinanzi a te.

*Aze.* prostrandosi ai piedi di *Alm.*

Signor, perdono ...

Salvami il Padre, o me con lui trafiggi.

Seco mi svena.

*Sul. fremente* ( Ella al suo piede? Oh vile! )

*Ala.* ( Oh! spietato destin! )

*Alm. ad Aze.* Sorgi, ed apprendi

A conoscermi appieno - Olà, costodi,

Venga ciascun dai lacci suoi disciolto.

Perdono a tutti.

*Aze. Fat. Om. Ala. Ali e Coro* Oh nobil cor!

*Sul.* sorpreso da tanta magnanimità Che ascolto!

*Alm.* Fiero nemico appressati,  
La figlia tua ti prendi.  
Parti, e se puoi la rendi  
Felice più di me.

Cedi alla sorte, e stringimi *ad Aze.*

L'ultima volta al seno ...  
Va' ... ma rammenta almeno  
Quanto penai per te.

*Sul.* Dove son' io? qual tenera,  
Qual nobil' alma è questa!

*Alm.* Addio per sempre.

*Aze.* Ah! misera!

*Alm.* Per sempre, addio! *dividendosi*

*Sul.* Ti arreستا.  
Omai vincesti ... Io cedo  
E' tua ... ti stringo al cor;

*Aze.* Oh gioia!

*Alm.* Appena il credo;

*Tutti* Ha trionfato amor.

*Alm.* Più bella vittoria,  
Trionfo maggiore,  
Potenza d'amore  
Giammai riportò.

Se questa mercede  
Vien data alle pene,  
Soffrire, mio bene,  
Penare si può.

*Tutti* Più bella vittoria,  
Trionfo maggiore,  
Potenza d'amore  
Giammai riportò.

F I N.

Z

V. M. 15

12 11 10 005757456





